



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General
22 September 1998
Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会

审议缔约国根据《消除对妇女一切形式歧视公约》 第 18 条提交的报告

缔约国的第三次定期报告
增编

大不列颠及北爱尔兰联合王国*
(维尔京群岛)
(特克斯和凯科斯群岛)

* 关于联合王国政府提交的初次报告,见 CEDAW/C/5/Add.52 和 Amend.1-4;关于委员会对该报告的审议情况,见 CEDAW/C/SR.155 、 CEDAW/C/SR.156 、 CEDAW/C/SR.159 和 CEDAW/C/SR.160,以及《大会正式记录,第四十五届会议,补编第 38 号》(A/45/38),第 167-213 段。关于联合王国政府提交的第二次定期报告,见 CEDAW/C/UK/2 和 Amend.1;关于委员会对该报告的审议情况,见 CEDAW/C/SR.223 以及《大会正式记录,第四十八届会议,补编第 38 号》(A/48/38),第 523-589 段。关于联合王国政府提交的第三次定期报告,见 CEDAW/C/UK/3 和 Add.1。

联合国消除对妇女一切歧视公约关于维尔京群岛的大不列颠及北爱尔兰联合王国的第三次报告

导言

1. 关于维尔京群岛的初次报告已于 1987 年提交¹,第二次报告已于 1991 年提交²。本报告补充该两份报告并讨论它们提交后期间的情况。

2. 本报告是在同维尔京群岛当局协商下编写的。

背景

3. 目前的人口(1991 年人口调查)是 16 115 人,大多数(13 232 人)住在托尔托拉岛。按性别分类的人口如下:

	男	女
总人口	8 262	7 853
托尔托拉岛	6 738	6 494

4. 旅游业仍然是主要行业。它大约占群岛收入的 45%,是最大的雇主,工人估计有 2 576 人。金融服务是另外的主要经济领域。

5. 初次报告以来,《宪章》已经修正。立法议会目前由议长、检察总长(当然成员)和 13 名选出的成员组成。执行委员会由担任主席的总督、首相(总督任命的最能够指挥立法议会大多数成员的人)、从立法议会成员中任命的其他三名部长和总检查官(当然成员)组成。

《公约》

第 2 条消除歧视

妇女专案办公桌

6. 1991 年报告说,首相办公室内已经设立一个专案办公桌,并从 1992 年 10 月开始作业。妇女专案办公桌的职责范围包括:促进妇女的经济福利,建立有利于妇女的法律框架,联络领土内的妇女团体,改善妇女的健康,确保领土遵守《公约》。

法律改革委员会

7. 法律改革委员会是首相于 1993 年 11 月设立的,目的是要查明。有那些法律影响到妇女和有哪些领域需要立法和提出建议。委员会的成员包括来自妇女专案办公桌、检查官厅和公私部门机构的代表。委员会目前正在编制报告。委员会审查了维尔京群岛的法律和加勒比共同体编制的各种示范法草案之后,提出 44 项建议包括:

¹ CEDAW/C/5/Add.52/Amend.1。

² CEDAW/C/UK/2/Amend.1。

- (a) 强奸和其他性犯罪(包括婚内强奸、性骚扰、有能力同意性交的年龄和男孩能力年龄)的定义;对这些罪行加强刑事制裁;
- (b) 起诉性犯罪时的程序和证据,对指认起诉方的限制;
- (c) 家庭暴力;这种案件的警务程序;
- (d) 堕胎;
- (e) 结婚和离婚,包括设定死亡的规定;
- (f) 在工作场所的骚扰;
- (g) 养恤金立法和家庭供养。

报告还有待政府进行审议。

警察局、家庭和青少年股

8. 1991年,皇家维尔京群岛警察局成立了家庭和青少年股(有3名工作人员,负责处理各种问题,包括强奸和家庭暴力,参看初次报告第5.11段和下面第16和17段)。妇女专案办公桌组织了年度警官讲习班,使他们认识妇女受到肉体 and 性虐待的问题,同时提议1997年举办警察讨论会。妇女专案办公桌也设法成立男性团体,面对妇女遭受暴力问题。

关于性骚扰问题的建议

9. 性骚扰的事件的确在发生,尤其是由于解雇引起不公的争议时,尽管对于应由谁调查这些抱怨的意见不一。妇女专案办公桌已经向劳工部提议,要求雇主列出准则,旨在禁止工作场所的性骚扰,编制内部报导和调查程序。它也提议,对性骚扰进行惩罚。法律改革委员会也提议,订正的《劳工法》应当禁止性骚扰。《劳工法》目前正在修正中,希望修正案会利用有关的劳工组织定义,纳入关于性骚扰的条款。

第5条消除偏见和职业按性别模式化

广告

10. 领土没有广告法,诸如“健壮的杂工”、“吧女”和“售货女郎”请的广告非常普遍。妇女专案办公桌正在争取报纸和劳工部的帮助,编制一项协议,答应在广告中不注明招雇人的性别。

提高群众的认识方案

11. 妇女专案办公桌已经倡议提高群众认识方案,目的是要提供关于肉体虐待和性虐待的资料,反对那些容忍对妇女施加暴力的文化偏见。其中包括报纸上的全页广告、小册子和无线电节目,内容涉及暴力及其所持借口问题。妇女专案办公桌也组织了很受欢迎的社区会谈,讨论暴力和不贞对人际关系的影响。

色情刊物

12. 尽管有《轻微过失法》的规定(见初次报告第5.8段),色情刊物仍然在领土各地公开销售。脱衣舞并非不普遍(脱衣舞演员通常是来自其他加勒比群岛的妇女)。

家庭生活教育

13. 家庭生活家庭没有列入学校课程。对学校教员的非正式调查指出,目前的教科书导致对男女就业类别模式的成见。

第 6 条对妇女的性剥削

卖淫

14. 政府设法向知道她们的妓女身份的妇女提供健康教育,尤其是关于性病和艾滋病,但是,没有减少卖淫现象的方案。

15. 关于控制妓女,仍然存在歧视。按照《轻微过失法》第 39(2)节规定,“凡为钱而控制某一妓女的行动的妇人……若证明她迫人为娼则应属犯罪行为”。对于男子迫女子为娼却没有类似的规定。

强奸和其他对妇女的暴力行为

16. 初次报告提请大家注意的问题是,习惯法假定,14 岁以下男孩是没有能力犯强奸罪的。习惯法也规定,必须在 3 个月内报导性罪行。其他的问题是,要求证实强奸案,法庭上盘问原告的性记录,这可能阻止向警察提出强奸控诉。1996 年,向警察报道 9 宗强奸案和 1 宗企图强奸案,8 宗案件的调查结果导致 6 人被控。在这方面,法律改革委员会提出了内容广泛的建议。

17. 1996 年,有 86 次家庭暴力事件的报道。通常,在原告的要求下,这种控告很少导致判决;6 个月期限了产生不利的后果。非牟利的非政府团体“家庭辅助网”已经设立了办公室和庇护所,以便协助所需要的妇幼、尤其是家庭虐待的受害者。此外,透过心理健康和社会发展部,提供咨询服务。

第 7 条政治和群众活动

选举

18. 初次报告指出,选举和被选的权利是男女平等。在最近的 6 次选举中,妇女参加了立法议会的选举,但是,只在 1995 年选举中 2 名妇女首次当选;其中 1 名目前是执行理事会的成员,担任卫生、教育和福利部部长。现任的总检察官也是女性,她是执行委员会和立法议会的当然成员。

19. 妇女在中上级公务员中及公共决策和咨询机构内,具有突出的作出。4 名常任秘书中 3 名是妇女,选举干事和首席人事干事也是妇女;妇女大约是一半政府部门的首长,例如,除总检察官之外,妇女担任了 4 个高级法律职位。社会安全局主席是妇女,主任和副主任也是妇女。妇女担任港务局和国家公园信托基金的主席,所有 4 家银行中都有妇女处高级职位,其中一名是银行经理。领土内登记的医生中,大约三分之一是妇女,护理是以女子占绝大多数。

20. 在领土内的许多工会中,BVI 教员工会是最积极的。教员工会的主席是女性,工会成员国大约 80%是妇女。妇女大约占了教员的 90%。不过,曾经设法鼓励其中许多是移民的低收入妇女加入工会,但是没有成功。

第 10 条教育

21. 附录 1 列出学校和大学中男生和女生人数,附录 2 列出总人口的教育指标。
22. 女孩可以接受所有各级的教育,所有学校是男女合校的。仍然存在一些职业模式化的现象,如女孩学习家政,男孩学习木匠、电机或机械工程。接受第三级教育的女孩不太可能进入化学或数学科系;1993 年,政府的 10 个工程奖学金都颁发给男孩。没有方案或指示去排除这种现象。
23. 对于怀孕的少女,提供的教育设施有限。怀孕女孩如果上了 5 年级(中学的最高年级),就可以完成学业,参加毕业考试。不过,如果年级较低,就会被开除。(发展规划股提供的统计数字指出,在 Peebles 医院的某年,全部生产中,9%至 11%属于 19 岁以下女孩,十五分之一妇女在 19 岁以前就已经生产)。计划生育服务在领土内可以得到,但是,少男少女常常没有加以利用,他们害怕小社区内不够保密。

第 11 条就业

24. 附录 3 列出 1991 年《人口调查》公布的按性别分类的就业指标。
25. 参加劳动的妇女比率已经从 1980 年的 38.5%增加到 1991 年的 43%。同段期间,妇女失业率从 6.2%减少到 3.1%。47%的女工从事服务和销售行业。工作妇女中只有 3.3%从事生产或有关的工业,男子原占 42.5%。一般说来,大多数的妇女担任秘书、售货员、与招待和其他粗工,其中许多分两班工作,或者担任双工,她们的健康令人关心。据说,一些女工由于请假看医生而受到惩罚,这是违反《劳工法》的。
26. 1994 年 6 月,最低工资从每小时 1.25 美元增加到每小时 3 美元。家庭工人、通常是移民妇女,最可能得到最低工资。平均说来,来自其他加勒比群岛的妇女的工资大约为每个月 700 美元,BVI 工会妇女则为 1092 美元。比较起来,来自其他加勒比群岛的男子的平均工资为每个月 1033 美元,BVI 工会男子为每个月 1237 美元,高技术的西方男子为每个月 2422 美元。不过,没有因性别而产生的同工不同酬的证据。

第 12 条保健服务

27. 保健服务方面,没有证据显示对妇女的歧视。卫生部提供孕产妇、儿童健康和计划生育服务,包括产前、生产和产后保健服务及计划生育教育服务;(无计划的和意外的怀孕率、尤其是年青的妇女,据说更高,但是没有数据)。
28. 妇女专案办公桌和卫生部已经优先利用一切形式的媒体,教育妇女了解艾滋病毒/艾滋病和其他性病的危险。卫生部的《性卫生方案》已经编制传染病检查方案,目的是预防性传染、围产期传染和通过血液或血液产品的传染。艾滋病发言人局已经成立,目的是要协助提高社区的觉悟,卫生当局可以向需要艾滋病毒抗体试验的人提供事先咨询服务。这些方案的阻碍包括:对男子不贞的容忍,不愿意在岛上接受测试因为害怕不保密,妇女无法控制性生活,例如,坚持使用保险套。截至 1996 年 12 月:

报导的病例	共计	男	女	不明
艾滋病毒	41	24	12	5
艾滋病	15	9	6	
艾滋病致死	12	8	4	

29. 出生时的估计寿命是,男子 72.9 岁和女子 74.9 岁。1995 年粗死亡率是,男子 5.85%和女子 3.1%。

30. 在领土内,人工流产是非法的(尽管根据最近记录,没有因此受惩罚的案件)。堕胎是非法的,但是,来自领土的妇女可以在美属维尔京群岛内得到。法律改革委员会已经提议堕胎合法化。

第 13 条家庭福利、娱乐和文化

31. 法律上一般不承认习惯法婚姻,但是,1994 年《养恤金法》修正案规定,以夫妻方式在一起生活的两人中未亡的一人,有资格获得遗属福利。社会安全法律同样承认这些人为配偶。

32. 在娱乐方面,妇女目前日益参与音乐活动。1995 年 8 月,在参加 “brass-orama” 比赛的四个乐队中,二团为妇女。妇女充分参加 BVI 社区乐队、警察游行乐队和高中乐队。妇女在唱诗班和小合唱团中,占主导地位。

第 14 条农村妇女

33. 在领土内,城乡妇女的差别很少,不过,在托儿托拉岛与人口比较稀少的其他岛之间,存在设施方面的差距。在人口比较稀少的岛内仅仅半职的或循迴的医疗设施(加上一名护士)。没有证据显示,这种情况导致男女的差别待遇。

第 15 条法律面前平等

34. 在领土内,没有法律援助制度。男女均受到影响,但是,这可能更不利于妇女,她们可能怯于诉讼费用而不去寻求离婚或合法分居。

第 16 条婚姻和家庭

35. 1994 年 12 月,法定成年年龄已经从 21 岁降至 18 岁,因此,较年轻的男女目前没有父母同意就可以结婚,能够承办和拥有财产。1994 年《婚姻法》修正案提高了结婚年龄,禁止 14 岁至 16 岁少年结婚(在父母同意下),使得合法的结婚年龄等同妇女可以合法同意性关系的年龄。

36. 观察结果指出,妇女仍然承担负责照顾家庭和子女的主要责任。应当注意到,任何一年中,未婚母亲所生的子女人数超过已婚母亲所生的子女人数。在这种情况下,如果父亲死时未留遗嘱,未婚母亲和子女就不可以分享死者的财产。已经拟订新的《法案》,其中规定,不论婚内生或婚外生,子女地位相同。

37. 象初次报告所报道的一样,妇女的“附属者”地位没有改变。

1998 年 1 月

附录 1

英属维尔京群岛 1993 年受全日制教育的人数(按性别、学校/大学类型分)

年龄	学校/大学类									
	男					女				
	幼儿园	小学	中学	大学(学院)	总计	幼儿园	小学	中学	大学(学院)	总计
5 岁以下	26	-	-	-	26	25	-	-	-	25
5 岁	139	9	-	-	148	133	10	-	-	143
6 岁	159	8	-	-	167	132	12	-	-	144
7 岁	71	104	-	-	175	49	129	-	-	178
8 岁	14	137	-	-	151	11	128	-	-	139
9 岁	3	159	-	-	162	-	128	-	-	128
10 岁	-	150	-	-	150	-	141	-	-	141
11 岁	-	141	4	-	145	-	123	12	-	135
12 岁	-	126	40	-	166	-	80	68	-	148
13 岁	-	59	72	-	131	-	54	95	-	149
14 岁	-	56	84	-	140	-	26	96	-	122
15 岁	-	3	96	1	100	-	1	118	2	121
16 岁	-	-	84	5	89	-	-	111	17	128
17 岁	-	-	73	19	92	-	-	66	30	96
18	-	-	60	10	70	-	-	34	31	65
19 岁	-	-	20	12	32	-	-	15	25	40
20 岁以上	-	-	12	143	155	-	-	2	339	341
总计	412	952	545	190	2 099	350	832	617	544	2 343

附录 2

1991 年按性别的教育指示数字

	性别				总计	
	男		女			
	人数	%	人数	%	人数	%
上学						
上	2 033	24.6	2 060	26.2	4093	25.4
不上	6 230	75.4	5 793	73.8	12 023	74.6
总计	8 263	100.0	7 853	100.0	16 116	100.0
教育程度						
无	676	8.2	678	8.6	1 354	8.4
幼儿园	256	3.1	248	3.2	504	3.1
小学	3 574	43.4	2 873	36.6	6 447	40.4
中学	2 675	32.4	2 985	37.6	5 631	34.9
大学前	324	3.9	338	4.3	662	4.1
大学	653	7.9	684	8.7	1 337	8.3
其他	92	1.1	72	.9	164	1.0
未列明	13	.2	4	.1	17	.1
总计	8 263	100.0	7 853	100.0	16 116	100.0
学位						
无	4 870	67.4	4 202	61.3	9 072	64.4
离校	610	8.4	591	8.6	1 201	8.5
剑桥学	26	.4	25	.4	51	.4

	性别				总计	
	男		女			
	人数	%	人数	%	人数	%
O-Levels	384	5.3	636	9.3	1 020	7.2
GCE-CXC						
O-Levels GCE	33	.5	25	.4	58	.4
中学	99	1.4	100	1.5	199	1.4
文凭	178	2.5	184	2.7	362	2.6
学位	495	6.9	478	7.0	973	6.9
其他	512	7.1	589	8.6	1 101	7.8
未列明	19	.3	21	.3	40	.3
总计	7 226	100.0	6 851	100.0	14 077	100.0
完成年级						
一年级	353	9.9	307	10.7	660	10.2
二年级	266	7.4	220	7.7	486	7.5
三年级	368	10.3	277	9.6	645	10.0
四年级	473	13.2	358	12.5	831	12.9
五年级	939	26.3	678	23.6	1 617	25.1
六年级	378	10.6	321	11.2	699	10.8
七年级以上	735	20.6	680	23.7	1 415	21.9
未列明	62	1.7	32	1.1	94	1.5
总计	3 574	100.0	2 873	100.0	6 447	100.0

附录 3

1991 年按性别的就业指示数字

	性别				总计	
	男		女		人数	%
	人数	%	人数	%		
最近一周活动						
打工	4 750	98.0	3 636	97.9	8 386	97.9
有工作	99	2.0	77	2.1	176	2.1
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
工作现况						
就业	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
工作现况						
半工	364	7.5	506	13.6	870	10.2
全工	4 238	87.4	3 088	83.2	7 326	85.6
未列明	247	5.1	119	3.2	366	4.3
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
职业分类						
立法人员和经理	476	9.8	332	8.9	808	9.4
专业人员	310	6.4	269	7.2	579	6.8
助理专业人员	458	9.4	414	11.2	872	10.2
职员	187	3.9	810	21.8	997	11.6
销售和服务	478	9.9	1 045	28.1	1 523	17.8
园丁	255	5.3	8	.2	263	3.1
手工匠等	1 649	34.0	105	2.8	1 754	20.5

	性别				总计	
	男		女		人数	%
	人数	%	人数	%		
工业	426	8.8	15	.4	441	5.2
粗工	601	12.4	708	19.1	1 309	15.3
不适用	9	.2	7	.2	16	.2
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
一般职业分类						
高技术	786	16.2	601	16.2	1 387	16.2
半技术	458	9.4	414	11.2	872	10.2
低技术	3 596	74.2	2 691	72.5	6 287	73.4
不适用	9	.2	7	.2	16	.2
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
部门分类						
农业	86	1.8	9	.2	95	1.1
渔业	71	1.5	1	.0	72	.8
矿业	19	.4	3	.1	22	.3
制造业	357	7.4	136	3.7	493	5.8
水电煤气	129	2.7	22	.6	151	1.8
建筑业	1 129	23.3	32	.9	1 161	13.6
批发	513	10.6	580	15.6	1 093	12.8
旅馆	773	15.9	1 050	28.3	1 823	21.3
运输通信	464	9.6	168	4.5	632	7.4
金融	92	1.9	232	6.2	324	3.8
房地产	354	7.3	252	6.8	606	7.1

	性别				总计	
	男		女		人数	%
	人数	%	人数	%		
公共行政	512	10.6	301	8.1	813	9.5
教育	73	1.5	248	6.7	321	3.7
卫生社会福利	50	1.0	205	5.5	255	3.0
其他社会服务	115	2.4	141	3.8	256	3.0
私人家务	82	1.7	312	8.4	394	4.6
不适用	30	.6	21	.6	51	.6
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
分类月收入						
1-250	31	.6	126	3.4	157	1.8
250-500	234	4.8	686	18.5	920	10.7
500-750	1 540	31.8	956	25.7	2 496	29.2
750-1000	732	15.1	746	20.1	1 48	17.3
1000-1500	636	13.1	543	14.6	1 179	13.8
1500-2000	996	20.5	401	10.8	1 397	16.3
2000-3000	364	7.5	144	3.9	508	5.9
3000-4000	106	2.2	36	1.0	142	1.7
4000-5000	54	1.1	14	.4	68	.8
5000 以上	58	1.2	12	.3	70	.8
未列明	98	2.0	49	1.3	147	1.7
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
一般分类月收入						
低收入	1 805	37.2	1 768	47.6	3 573	41.7

	性别				总计	
	男		女		人数	%
	人数	%	人数	%		
中收入	2 364	48.8	1 690	45.5	4 054	47.3
高收入	582	12.0	206	5.5	788	9.2
未列明	98	2.0	49	1.3	147	1.7
总计	4 849	100.0	3 713	100.0	8 562	100.0
最近一周活动						
打工	4 750	78.6	3 636	64.0	8 386	71.5
有工作	99	1.6	77	1.4	176	1.5
找工作	157	2.6	112	2.0	269	2.3
希望工作	29	.5	18	.3	47	.48
家务	113	1.9	1 048	18.4	1 161	9.9
上学	364	6.0	405	7.1	769	6.6
退休	290	4.8	160	2.8	450	3.8
残疾	98	1.6	117	2.1	215	1.8
其他	133	2.2	105	1.8	238	2.0
未列明	13	.2	6	.1	19	.2
总计	6 046	100.0	5 684	100.0	11 730	100.0
工作现况						
就业	4 849	80.2	3 713	65.3	8 562	73.0
失业	186	3.1	130	2.3	316	2.7
非劳动力	998	16.5	1 835	32.3	2 833	24.2
未列明	13	.2	6	.1	19	.2
总计	6 046	100.0	5 684	100.0	11 730	100.0

关于特克斯和凯科斯群岛的大不列颠及北爱尔兰联合王国的第三次报告

导言

1. 关于特克斯和凯科斯群岛的初次报告是 1987 年提交的(CEDAW/C/5/Add.52/Amend.4), 第二次定期报告是 1991 年提交的(CEDAW/C/UK/2/Amend.1)。本报告补充这些报告。

2. 本报告是在同特克斯和凯科斯群岛当局协商下编写的。

背景

3. 1993 年,特克斯和凯科斯群岛的《宪法》经过修正,其中成立另外(第六个)部长办公室,把前财政秘书的职责给一名部长。

4. 旅游业仍然吸引游客到群岛来,最近的游客人次是:

1994:	71 652
1995:	78 957
1996:	87 794

5. 过去三年期间的国内生产总值是:

1994:	8 800 万美元
1995:	9 300 万美元
1996:	1.01 亿美元

同《公约》有关的具体资料

第 5 条消除偏见和职业按性别模式化

6. 在高中制度内安置指导顾问方面,已经取得进展,以便提供家庭生活教育。不过,仍然需要在增长最快的高中(外省)内,安置一名顾问,因为那里会出现许多社会问题,社会环境也导致歧视妇女。

第 6 条对妇女的性剥削

7. 1990 年至 1996 年期间,对妇女的犯罪统计数字如下:

罪行	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
导致身体受伤	8	6	15	9	5	1	-
攻击妇女	2	-	1	-	-	1	1
强奸	-	1	2	2	3	3	3
企图强奸	-	1	1	-	-	-	-
因意图强奸而进行的攻击	-	-	1	-	-	-	-
下流的攻击	-	-	-	-	2	3	8
偷看女色	-	-	-	1	1	2	1
乱伦	-	-	-	1	-	1	-
谋杀	-	-	-	-	1	1	-

8. 由于人数不多,被殴打的妇女没有避难所,是否值得建造有考虑的必要。没有指派顾问给法院向家庭内的暴力受害者和肇事者提供咨询服务。

第 7 条政治和群众活动

9. 首席秘书(公务员制度主席兼行政委员会和立法议会的委任成员)是妇女。立法议会内两名当选的成员是妇女,她们担任前群岛政府的部长。

10. 在公务员制度内,妇女人数仍然很多。目前,妇女大约占了公务员人员的一半。两名常任秘书是妇女,19 名妇女担任部门领导,4 名妇女担任部门副领导。十名小学的校长中有九名和四名中学校长中一名是妇女;特克斯和凯科斯社区学院院长也是妇女。

第 9 条国家的地位

11. 按照 1997 年移民(修正)《法规》对《移民法规》作出的修正,已经具有特克斯和凯科斯群岛内“附属者”地位的人的配偶如果嫁给他至少五年、并且没有合法分居,她自己就可以取得附属者地位证明,已故永久居民的寡妇如果名字已经列入他的永久居留证,就可以取得她自己的证明,也有资格把未成年子女名字列入证明。这份证明首先应当符合的条件是,申请者不应当从事任何牟利职业。不过,可以向总督申请修改革这项条件。

第 10 条教育

12. 1996/97 年度入学统计数字载于本报告《附件》。

13. 1997 年颁发的大学教育和训练的政府奖学金如下:

全部奖金		部分奖金	
专业领域		专业领域	
教学	12	商业管理	3
招待管理	1	会计	2
会计	3	电脑技术	1
电机/结构工程	2	总计	6
商业管理	2		
建筑	1		
医学	1		
护理	1		
总计	23		
奖金总数:			
29			

第 11 条就业

14. 1994 年修正了《全国保险(津贴)规章》。修正案规定,某人如果怀孕而暂时离开群岛去接受治疗,可以获得生病或孕产妇津贴。以前,只有属于“特别的”治疗,才有这种资格。目前任何有关怀孕的治疗均有这种资格。

15. 1990 年至 1994 年期间,两名妇女因不公平解雇的理由要求赔偿,但是,她们没有指控性骚扰或性歧视。还有另外一种不公平解雇妇女案件等待判决。

附件

1996 年至 1997 年 7 月入学情况

年龄	性别		总计
	男	女	
4 岁以下			
政府小学入学情况			
	7	4	11
4	92	76	168
5	108	98	206
6	116	113	229
7	114	131	245
8	127	91	218
9	126	130	256
10	110	106	216
11	91	97	188
12	32	21	53
总计	923	867	1 790
中学入学情况			
年龄	性别		总计
	男	女	
11	14	17	31
12	58	82	140
13	104	100	204
14	103	102	205
15	102	89	191
16	83	68	151
17	11	18	29

18	10	3	13
19	0	5	5
总计	485	484	969
私立小学			
年龄	性别		总计
4 岁以下	男	女	
	117	122	239
4	28	29	57
5	44	36	80
6	30	30	60
7	26	28	54
8	13	10	23
9	8	11	19
10	11	7	18
11	5	9	14
12	5	4	9
13	1	1	2
14	0	1	1
15	2	0	2
16	1	1	2
总计	291	289	680
私立中学			
年龄	性别		总计
	男	女	
11	2	4	6
12	7	10	17
13	1	5	6
14	7	4	11
15	1	3	4
16	2	0	2
总计	20	26	46

1998 年 1 月